

## PROTOKOLL

der 56. Sitzung des Südtiroler Landtages, abgehalten im Plenarsaal des Südtiroler Landtages am 9.5.1990.

---

Der Südtiroler Landtag ist in außerordentlicher Sitzung unter dem Vorsitz der Präsidentin Rosa Franzelin-Werth, des Vizepräsidenten Gr.Uff. Aldo Balzarini und der Präsidialsekretäre Arthur Feichter, Arnold Tribus und Dr. Hugo Valentin zusammengetreten, um mit der Behandlung der Tagesordnung fortzufahren.

Die Sitzung beginnt um 10.10 Uhr.

Nach dem Namensaufruf verliest der Abg. Valentin das Protokoll der 55. Sitzung vom 8.5.1990, welches ohne Einwände genehmigt wird.

Die Präsidentin gibt die Entschuldigungen bekannt.

An der Sitzung nehmen folgende Abgeordnete nicht teil:

1. Dr. Luis Durnwalder (nachm.entsch.)
2. Dr. Alexander von Egen (vorm.unentsch.)
3. Arthur Feichter (nachm.entsch.)
4. Dr. Alois Kofler (entsch.)
5. Luigi Montali (nachm.entsch.)
6. Giuseppe Sfondrini (entsch.)

### **TOP 1) Anfragen und Interpellationen**

Anfrage Nr. 482/90 (Brugger), betreffend den Bericht des D.P.A. Korrespondenten über die Umweltsituation in Südtirol.

Auf die Erläuterung der Anfrage durch den Abg. Brugger antwortet Landesrat Frick, wofür sich der Abg. Brugger bedankt; die Abg. Zendron spricht sodann in persönlicher Angelegenheit.

**TOP 3) Beschlußantrag Nr. 68/90** vom 1.3.1990, eingebracht vom Abg. Frasnelli, betreffend die Einführung von Gewässerrandstreifen (Fortsetzung).

Die Präsidentin bringt den in der Sitzung vom 6.4.1990 vor der Abstimmung vertagten Beschlußantrag zur Abstimmung und stellt fest, daß er bei 2 Neinstimmen, 1 Stimmenthaltung und dem Rest Jastimmen genehmigt worden ist.

**TOP 6) Beschlußantrag Nr. 61/90** vom 29.1.1990 eingebracht von den Abg.ten Holzmann, Montali, Bolzonello und Benussi, betreffend die Versicherung der Landesgüter.

Es sprechen die Abg.ten Holzmann, Frasnelli, Benedikter, Landesrat Ferretti und der Abg. Holzmann zur Replik.

In der Folge wird der Beschlußantrag bei 4 Jastimmen, 18 Neinstimmen und 2 Stimmenthaltungen abgelehnt.

**TOP 7) Beschlußantrag Nr. 70/90** vom 7.3.1990, eingebracht vom Abg. Holzmann, betreffend Erweiterungszonen und Wiedergewinnung bereits bestehender Bausubstanz, um den Wohnungsnotstand zu beheben.

Es sprechen die Abg.ten Holzmann, Frasnelli, Tribus, Benedikter, Landesrat Bolognini und der Abg. Holzmann zur Replik.

In der nun folgenden Abstimmung wird der Antrag bei 6 Jastimmen, 19 Neinstimmen und 1 Stimmenthaltung abgelehnt.

**TOP 8) Beschlußantrag Nr. 72/90** vom 21.3.1990, eingebracht von den Abg.ten Benedikter, Meraner und Klotz, betreffend die Schaffung einer Kaverne zum Zwecke der Sondermüllentsorgung.

Der Landesrat Achmüller spricht zum Arbeitsfortgang und beantragt die Vertagung auf die Juni-Session um weitere Vorstudien zu ermöglichen. Der Einbringer des Antrages Abg. Benedikter erklärt sich damit einverstanden.

Die Präsidentin gibt dem Antrag statt.

**TOP 9) Beschlußantrag Nr. 74/90** vom 3.4.1990, eingebracht vom Abg. Viola, betreffend ein mögliches Treffen des Tiroler Landtages mit den Landtagen von Bozen und Trient.

Auf die Erläuterung des Beschlußantrages durch den Abg. Viola sprechen die Abg.ten Frasnelli, Tribus, Klotz und Montali. Es meldet sich sodann der Abg. Viola zum Arbeitsfortgang zu Wort und beantragt, den Beschlußantrag bis zur nächsten Session im Monat Juni auszusetzen, um den Beschlußantrag durch Abänderungen ergänzen zu können.

Ebenfalls zum Arbeitsfortgang sprechen die Abg. Frasnelli und Montali, worauf die Präsidentin dem Antrag stattgibt.

**TOP 10) Beschlußantrag Nr. 75/90** vom 5.4.1990, eingebracht vom Abg. Viola, betreffend das Pilotprojekt "Durch Fernkontrolle ausgelöste Hilfeleistung" für alleinlebende ältere Menschen.

Der Beschlußantrag wird vom Abg. Viola erläutert.

Um 13.00 Uhr unterbricht die Präsidentin die Sitzung.

Am Nachmittag wird die Sitzung um 15.07 Uhr mit dem Namensaufruf wieder aufgenommen.

In Fortsetzung des **TOP 10) Beschlußantrag Nr. 75/90** sprechen die Abg.ten Klotz, Tribus, Holzmann, Frasnelli, Landesrat Saurer und Abg. Viola zur Replik. In der nun folgenden Abstimmung wird der Beschlußantrag bei 9 Jastimmen, 16 Neinstimmen und 1 Stimmenthaltung abgelehnt.

**TOP 11) Beschlußantrag Nr. 76/90** vom 6.4.1990, eingebracht vom Abg. Viola, betreffend eine Gesetzesinitiative zugunsten des weiblichen Landespersonals mit Kindern, die vor der Aufnahme in den Landesdienst geboren wurden.

Der Beschlußantrag wird vom Einbringer, Abg. Viola, erläutert. Es sprechen sodann die Abg.ten Zendron, Klotz, Frasnelli, Holzmann, Landesrat Achmüller und der Abg. Viola zur Replik. In der nun folgenden Abstimmung wird der Beschlußantrag bei 3 Jastimmen, 3 Stimmenthaltungen und dem Rest Neinstimmen abgelehnt.

**TOP 12) Beschlußantrag Nr. 77/90** vom 6.4.1990, eingebracht von den Abg.ten Tribus und Zendron, betreffend die Herabsetzung der Rückvergütungssätze für Krankenhausaufenthalte von chronisch Kranken in nicht vertragsgebundenen Anstalten von L. 115.500 auf L. 60.000 pro Tag.

Nach der Verlesung des Beschlußantrages beantragt der Abg. Bolzonello die **Anfrage 459/90** (Holzmann, Montali, Bolzonello), betreffend den Beschluß des Landesausschusses Nr. 773/90: "Bestimmung der maximalen Rückerstattungsquoten in nicht konventionierten Kliniken, gemäß L.G. Nr. 51 vom 10.10.1975," zum selben Gegenstand mit dem Beschlußantrag zusammenzulegen. Der Vizepräsident gibt diesen Antrag statt.

Die Abg. Zendron spricht zur Erläuterung des Beschlußantrages, es spricht sodann der Abg. Holzmann zur Erläuterung seiner Anfrage und zum Beschlußantrag.

Es spricht sodann Landesrat Saurer, worauf die Abg.ten Tribus, Klotz, Holzmann, Viola, LR Bolognini für die DC und Landesrat Saurer für die SVP sprechen. Es spricht sodann der Abg. Tribus zur Replik zum Beschlußantrag und der Abg. Bolzonello zur Anfrage Nr. 459/90.

In der Folge wird der Beschlußantrag bei 5 Jastimmen, 1 Enthaltung und dem Rest Neinstimmen abgelehnt.

**TOP 13) Beschlußantrag Nr. 78/90** vom 12.4.1990, eingebracht von den Abg.ten Holzmann, Bolzonello, Montali und Benussi, betreffend eine Gesetzesinitiative, welche angemessene Finanzmittel zugunsten von Privaten und Gemeinden zwecks Errichtung von Tiefgaragen vorsehen soll.

Auf die Erläuterung des Beschlußantrages durch den Abg. Holzmann sprechen die Abg.ten Frasnelli, Zendron, Bolzonello, Klotz, LR Saurer und der Abg. Holzmann zur Replik, worauf der Antrag bei 6 Jastimmen, 3 Enthaltungen und dem Rest Neinstimmen abgelehnt wird.

**TOP 14) Beschlußantrag Nr. 79/90** vom 17.4.1990, eingebracht durch die Abg.ten Holzmann, Bolzonello, Montali und Benussi, betreffend den eventuellen Druck eines zusammenfassenden Prospektes über die finanziellen Möglichkeiten, welche dem Bürger angeboten werden.

Nach der Erläuterung des Antrages durch den Abg. Holzmann sprechen die Abg.ten Frasnelli, Tribus, Klotz, Viola, Bolzonello, LR Saurer und Abg. Holzmann zur Replik. In der nun folgenden Abstimmung wird der Beschlußantrag bei 8 Jastimmen und 11 Neinstimmen abgelehnt.

Ende der Sitzung um 18.48 Uhr.

## DIE PRÄSIDENTIN

- Rosa Franzelin-Werth -

## DER VIZEPRÄSIDENT

- Gr. Uff. Aldo Balzarini -

## DIE PRÄSIDIALSEKRETÄRE

- Arthur Feichter -

- Arnold Tribus -

- Dr. Hugo Valentin -